

(IN LIEU OF)

आई०ए०एफ०वाई - 1964

हिन्दी - अंग्रेजी

IAFY - 1964

Hindi / English



ARMY



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं सिविल
नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

COMBINED CERTIFICATE OF
DISCHARGE AND
RECOMMENDATION FOR CIVIL
EMPLOYMENT

COMBATANTS

Army No. 14624365 F Rank NK

Name WAGH NAMDEO MURIDHAR



(i)

भाग - 1
Part - 1



**सेवा मुक्ति पुस्तिका
जारी करने की शर्तें
CONDITIONS FOR ISSUE OF
DUPLICATE DISCHARGE BOOK**

- (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।
(a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of Officer i/c Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.
- (ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।
(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.

(ग) इस प्रमाण-पत्र को पानेवाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीक के पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर ई एम ई सिकिंदराबाद को भेज दें।

(c) A finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post to EME Records, Secunderabad - 21.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है। प्रविष्टियों में साशोधन, परिवर्तन, फॉट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्तिक पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt to tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of Officer i/c Records.

1) Issued ESM I/c card no. MASH-17/
6428295 as on 10 Sep-2012.

Zilla Sainik Welfare Officer
Zilla Sainik Welfare Office
Ahmednagar - 414 001.

भाग - 2
Part - II

सामान्य हिदायतें GENERAL INSTRUCTIONS



2. (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

(a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.

(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी, प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई सिकाफत हो तो सम्बन्धित प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखें।

(b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in Charge Records concerned.

(ग) सैनिक को नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड / जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहाँ अपना नाम दर्ज कराना होगा।

(c) Soldier is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered, with them.

187 / REL / 0013 / 2019
(IN LIEU OF)

आइ०ए०एफ०वाई - 1964

3017

हिन्दी - अंग्रेज़ी

IAFY - 1964

Hindi / English



ARMY



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं सिविल
नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

**COMBINED CERTIFICATE OF
DISCHARGE AND
RECOMMENDATION FOR CIVIL
EMPLOYMENT**

COMBATANTS

CORPS OF EME
वैयक्तिक विवरण
PERSONAL PARTICULARS

- 3 (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में)
(a) Name in Full (Block Capitals)
WAGH NAMDEO MURLIDHAR
- (ख) पिता का पूरा नाम
(b) Father's Name in full
MURLIDHAR DAGDU WAGH
- (ग) धर्म
(c) Religion
HINDU
- (घ) क्या अनुसूचित जाति / अनुसूचित जनजाति के हैं।
(d) Whether Scheduled Caste / Scheduled Tribe.
- (च) जाति (कोई हो तो)
(e) Caste (if any)
- (छ) जन्म की तारीख
(f) Date of Birth **02.06.77**
SECOND JUN SEVENTY SEVEN
- (ज) आंखों का रंग
(g) Colour of Eyes

- (झ) कद
(h) Height
171CM
- (ञ) पहचान चिह्न
(i) Identification Marks
**MOLE OVER BICAPS LEFT
SCAR 3CM LONG 8CM LT NIPPLE
AT 3 O'CLOCK.**
- (ट) विवाहित/अविवाहित
(j) Marital Status
Married / Unmarried
- (ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम
(k) Full name of wife or next of Kin.
SWARNA N WAGH
- (ड) स्थायी घर का पता
(l) Permanent Home Address :
- (i) मकान नं०, गली/सड़क/मोहल्ला
(i) House No., Name of Street / Road / Mohalla
- (ii) गाँव / कस्बा
(ii) Village / Town
BHORWADI
- (iii) डाकघर
(iii) Post Office
BHORWADI

EME DEPT BATTALION



190411

(iv) तारघर

(iv) Telegraph Office

BHOR WADI

(v) तहसील

(v) Tehsil

AHMED NAGAR

(vi) निकटतम रेलवे स्टेशन

(vi) Nearest Railway Station

AHMED NAGAR

(vii) जिला

(vii) District

AHMED NAGAR

(viii) राज्य

(viii) State

MAHA RASHTRA

(ix) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड

(ix) RSB and ZSB serving the area

(x) पिन कोड

(x) Pin code

414001

6

भाग - 4

Part - IV

सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

14624365-f

4. भारतीय सेना/नौ सेना/वायु सेना में को के रूप में भरती।

Enrolled in Indian Army / Navy / Airforce as REGT
on 11 FEB 95

5. शपथ ग्रहण की तारीख (नी गई निष्ठा शपथ की तारीख)

Date of Attestation 18 SEP 96
(Date of oath of Allegiance taken)

6. कुल सेवा वर्ष माह दिन।

Total Service 17 Years 06 Months 20 days.

7. के आदेश से (तारीख को सेवा से रिलीज / सेवा निवृत्ति / सेवा मुक्त/सेवा से बर्खास्त)

Release / Retired / Discharged / Dismissed from Services
on 31 AUG 12 by the order of

L. No. 1535/T-10/20/CA-2(MP)dt. 09FEB12

7



8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।

Status of the Individual as 'Ex-Servicemen' as per current definition.

EX-SERVICEMEN

9. रिलीज / सेवा मुक्ति / बर्खास्तगी का कारण।

Reasons for Release / Discharge / Dismissal **AR-13(3)II(C)**

transferred to pensioned establishment.

10. निवृत्ति के लिए अनुबंधित सेवा के शर्तों का विवरण।

Terms of engagement **transferred for service on compassionate grounds at his own request before fulfilling the conditions of his engagement under Item III (c).**

11. किस ट्रेड में काम किया।

Trade in which served. **DVR (MG) EL-I**

12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण वर्ष.....

मोह.....दिन।

Details of Sea / Air Service.....Years.....

Months.....Days.

13. युद्ध सेवा तथा सक्रिय क्षेत्र

War Service showing Theatre of Operation.

14. विदेश में सेवा :-

Service Abroad :

(क) देश

(a) Country

(ख) नियुक्ति

(b) Appointment

(ग)से.....तक

(c) From.....To.....

15. मासिक वेतन तथा भत्ते

Monthly rate of pay and allowances.

16. मंडल / अलंकरण / प्रशस्ति पत्र

Medal / Decorations / Commendations / Mention-in-Despatches.

56(1) AM, SSM w/c JAK, SSM w/c op (RAKSHAK) 9 YRS LSM

17. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र

Character assessed at the time of retirement

GOOD

Maya

**OC Rel & Hold Coy
EME Depot Bn**

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

18. सिविल शैक्षिक योग्यताएं :
Civil Educational Qualification :

- (क) सेवारम्भ के समय
(a) At the time of joining Service. SSC
(ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquire while in service.

19. सेवा सम्बंधी उत्तीर्ण की गई परीक्षा नाम
Service Test & Examination

- (क) मानचित्र पढ़ने का स्तर
(a) MAP Reading STD. III
(ख) सेना शिक्षा प्रमाण पत्र कक्षा
(b) Army Certificate of Education - Class
(ग) सेना अंग्रेजी प्रमाण पत्र कक्षा
(c) Army English Certificate - Class
(घ) वाहन चालक (यांत्रिक यातायात) कक्षा
(d) Driver (MT) - Class I

20. पूरे किए गए विशेषज्ञ / सेवा कोर्स
Specialist / Service Courses



21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed.
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade
23. पूरे किए गए पुनर्वास / व्यवसायिक कोर्स
Resettlement / Vocational Courses undergone.

भाग - 6
Part - VI

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

Medical - Category : SHAPE-1

24. लड़ाई में प्राप्त धावी, अशक्तता के विकरण, प्रतिशतता के साथ।
Details of battle wounds, disability with percentage.

पारिवारिक विवरण
FAMILY PARTICULARS

25. परिवार के सदस्यों का व्यौरा DETAILS OF FAMILY MEMBERS

क्रम.सं. Sl. No.	नाम Name	आयु Age	संबन्ध Relationship
1	SWARNA N WAGH	03 ⁰⁴ / ₈₃	WIFE
2	PALLAVI	30 ⁰⁵ / ₈₃	DAUGHTER
3	PRAGATI	17 ⁰³ / ₀₆	DAUGHTER
4	SUMAN MURLIDHAR	09 ⁰⁹ / ₅₄	MOTHER

खेल-कूद तथा पाठ्येतर क्रियाकलाप
**SPORTS AND EXTRA CURRICULAR
ACTIVITIES**

26. राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय तथा-राष्ट्रीय की अग्रे : सेवाएं
Inter Services, National and International level

27. पाठ्येतर क्रियाकलाप
(यदि सूचना उपलब्ध हो)
Extra Curricular Activities
(In case this information is available)

विविध
MISCELLANEOUS

28. सेवारम्भ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड
Occupational Record prior to joining service.
29. प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्यौरा
Details of TA Service
- (क) सेना में अंगीकरण की तारीख.....
(a) Date of embodiment.....
- (ख) सेन्य सेवा से मुक्त होने की तारीख.....
(b) Date of dis-embodiment.....
30. भारत सरकार के पत्र संख्या..... के अनुसार
पुनः नियुक्ति की शर्त।
Priority for re-employment as per Govt. of India
Letter No.....
31. भारत सरकार के पत्र संख्या..... के प्राधिकार
का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता से समानता।
Equation of Service educational qualification with civil
educational qualifications with authority of Govt. of India
letter No.....

Military Courses :-

S/No.	Name of Course	Trg Est/ Institute	Duration	Civil Equivalency
(a)				
(b)	1990 marks	11/01/01	11/01/01	1990 marks
(c)	1990 marks LEAVE COURSE	11/01/01	11/01/01	1990 marks LEAVE COURSE
(d)	1990 marks LEAVE COURSE	11/01/01	11/01/01	1990 marks LEAVE COURSE
(e)	1990 marks	11/01/01	11/01/01	1990 marks



Complete service record & area served of the indl :-

S/No.	Unit Served	Period		Peace/Fd/HAA/ OP Area
		From	To	
(a)	1 ERDE CENTRE	110295	030296	Peace
(b)	614 ERDE BN	040296	130399	Peace
(c)	633 ERDE BN	140399	090602	Field
(d)	1 ERDE CENTRE	100602	030306	Peace
(e)	840(I) FD WKSP	040306	100409	Field
(f)	138(G) WKSP	110409	310812	Peace
(g)				
(h)				
(i)				
(k)				
(l)				
(m)				

16

श्रेणी - विशेष प्रमाणपत्र Army Education Certificate	समानता प्रमाणपत्र Civil Equipment
श्रेणी विशेष Army Special	श्रेणी Mantic
श्रेणी श्रेणी प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र IAI	श्रेणी VIII
श्रेणी श्रेणी द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र IAII	श्रेणी VI
श्रेणी श्रेणी तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र IAIII	श्रेणी IV

(यदि कृपया तदनुसार के श्रेणियों में समतुल्यता प्रमाणपत्र है तो कृपया तदनुसार की श्रेणी दें।)
(For State Govt., equivalents please refer to State Govt. orders)

17



32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हकाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की अर्सेनिक ट्रेडों से समानता। ज्यूरि में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं०, एन सी ओ कोड नं०, अर्सेनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएँ।

Equation of Army trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No. Civil trade and authority.

33. जिस व्यवसाय / ट्रेड / काम के योग्य समझा गया।
Vocation / Trade / Business for which considered fit.
34. मोटर गाडी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है?। यह भी बताएँ कि किस किसमें की सिविल गाडी, चलाई है।
Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of civil vehicle has been driven :

- (क) भारी गाडी
(a) Heavy Vehicle
- (ख) सल्की गाडी
(b) Light Vehicle
- (ग) मोटर साइकिल
(c) Motorcycle

वित्तीय सहायता FINANCIAL ASSISTANCE

35. दी गई वित्तीय सहायता का ज्यूरि

Details of Financial Assistance Provided

क्र. सं०	भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	से	राशि	भुगतान अधिकारी के
Sl. No.	Date of Payment	Nature of Assistance	From	रु० पै०	इस्तावर
				Amount	Signature of the
				Rs. Np.	Paying Officer

36. पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण :

REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT

(क) रा से बो / जि से बो में पंजीकरण :

(a) RSB / ZSB Registration

(i) पंजीकरण संख्या

Registration Number 055/B/2012

Zilla Sahik Welfare Officer

(ii) तारीख

Zilla Sahik Welfare Office 27-12-2012

Date

(iii) रा से बो / जि से बो (जगह का नाम लिखें)

RSB / ZSB (mention place) AHMEDNAGAR

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण

(b) Civil Employment Exchange Registration

(i) पंजीकरण संख्या

Registration Number

(ii) तारीख

Date

(iii) स्थान

Place



37. अंतिम प्रनाह परिलाब्धेयों

Emoluments Last drawn.

(इसमें मुफ्त खाद्य सामग्री, आवास, वस्त्र, छुट्टी यात्रा भत्ता, चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं।

(Does not include free rations, accommodation, clothing, LTC, medical facilities).

38. पेन्शन प्राप्त अधिकार

Pension Entitlement.

(a) Amount of pension sanctioned.

(b) Nature of pension and period of grant.

(c) Amount of retirement gratuity

(d) Capitalised value of commuted pension

(e) Enhanced / normal rate of family pension admissible to spouse of the soldier.

प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र।
इसमें वे बातें होनी चाहिए।
Identity certificate for the families of Service pensioner ;
it should include the following :

- (क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो
- (a) Joint photograph of pensioner and wife.



- (ख) नं०, रैंक तथा नाम
- (b) No., Rank and Name

14624365 F NK
WAGH NAMDEO MURLIDHAR



- (ग) युनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।
- (c) Unit / establishment in which last served.

138(1) Wksp EME
(SIG GP)

Prepared by
HVELK(SD)
IS-AKASH

Checked by
SUBCLK(SD)
HARIHARYADAV



Secy Hyderabad - 21

Date: 31 AUG 2012

Mayank
OC Ret & Hold Coy
EME Depot Bn

40. भारतीय सेना छोड़ते समय, वर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा/दंत का इलाज करने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण :
Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical / dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्रम.सं० Sl. No	नाम Name	आयु Age	संबन्ध Relationship
1	SWARNA N WAJGH	03 ⁰⁴ /82	WIFE
2	PALLAVI	80 ⁰⁵ /03	DAUGHTER
3	PRAGATI	17 ⁰⁴ /06	DAUGHTER
4	SUMAN MURLIDHAR	09 ⁰² /54	MOTHER

Majank
Maj
OC Ret & Hold Coy
EME Depot Bn

टिप्पणी
NOTE :



(क) परिवार के चिकित्सा इलाज के उद्देश्य के लिए पत्नी, अपविष्ट बच्चे/सौतेले बच्चे/गोद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हों, शामिल होंगे।

(a) For the purpose of medical treatment family includes wife and un-married children/step children/adopted children who are dependent on pensioners. (Auth. Govt. of India Min. of Def. L.No. 16307/DGAMS/DG-3A/417-5/D (AG-II) dt. 14-10-66, as mended vide corrigendum No. 16307/IGAFMS DC-3A/2551/D (Med) dt. 23-6-83.

(ख) पेंशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/सलाह के हकदार नहीं हैं।

(b) Non-pensioner are not entitled for medical attendance/treatment from service sources.

नोट
NOTE :

इस प्रमाण-पत्र पुस्तिका को पाने वाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दे या इसे आश्रित पंभारी अफसर ई एम ई सिकंदराबाद-२१ को भेजदे।

Any person finding this Discharge Certificate is requested to deposit with the nearest Police Station or forward the same to the Officer-in-Charge EME Records, Secunderabad.

146243657/SR/TM-1/NE-II

30 Sep 2023

ExNK Wagh Namdeo Nuralidhar
VPO: Kedgaon, Palkhaji Nagar
Tel. Dist. Ahmednagar
MR - 414001
MOB. 7741921840 ✓

INTIMATION FOR PUBLICATION OF PART II ORDER

- Please refer to your petition dated 08 Jun 2023 received through Zila Sainik Board/Welfare office letter No 1812/22WO-2/1235 dt 14 Jun 2023
- It is intimated that Pt II Order for following occurrence (s) as requested by you has/have been published vide this office Pt II order No(s) and date (s) mentioned against each and endorsed in your husband's/father's service documents:-

Ser No	Description	Name	Relation-ship	Pt II Order No	DOB/DOB A/c ch.
(a)	ch at name	SWARNA N WAGH	wife	1/3416/000/23	0304-1983
		to			
		SWARNA NAMDEO WAGH			

- You are requested to approach your concerned Zila Sainik Welfare Office/Station HQs for endorsement of the same in your Discharge Book/Service Particulars Booklet showing this letter.



[Signature]
Capt/Maj/Lt Col
RO/SRO
for OIC Records

Copy to

Zila Sainik Welfare office for info wrt your letter No cited at para 1 above.
Chomchri chowle, Ahmednagar

MR - 414001

Internal -

SP

- for info wrt your letter/ION No _____ dt _____
- for info along with sp docus & Sheet Roll

Helpline No - 040-27791123/090-52976208
Email-recemr@yahoo.com

REGD BY POST
EME Records
PIN - 900453
c/o 56 APO

13 Nov 2023

46243655 /SR/TM/1/NE-11

Ex Ak Wagh Nanded Murlidhar

VPR - K 2 29200

Tea - Nagar, Dist - Ahmednagar (Mah)

PIN - 414005, Mob - 7741931840

INTIMATION OF PUBLICATION OF PART II ORDER

1. Please refer to your petition dated 18 Aug 23 received from through Zila Sainik Board/Welfare office letter No 18/2/2800-2/Pub/4755 dt 29 Aug 23

2. It is intimated that Pt II Order for following occurrence (s) as requested by you has/have been published vide this office Pt II order No(s) and date(s) mentioned against each and endorsed in your husband's/father's service documents:-

Ser No	Description	Name	Relation-ship	Pt II Order No	DOB
①	CAG of odme	PRAGATI to	Daughter	1/3916/0011/23	17.03.2006 (No Ctg)
	T	WAGH PRAGATI NANDEV		T	

3. You are requested to approach your concerned Zila Sainik Welfare Office/Station HQ for endorsement of the same in your Discharge Book/Service Particulars Booklet showing this letter.



[Signature]
Capt/Maj
RO/SBO
for OIC EME Records

Copy to :-

Zila Sainik Welfare Office -

Ahmednagar, Chandani Chok

Shri Rd (Mah) - 414001.

Internal -

Sp

for your info wrt your letter cited at para 1 above.

for info pl.